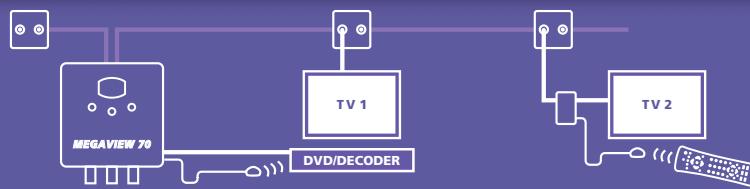




MegaView70™



EN Watch and operate your DVD-recorder, decoder or satellite in any room with an antenna connection

DE Nutzen und Bedienen Ihres DVD-Rekorders, Decoders oder Satelliten in jedem Zimmer mit Antennenanschluss

FR Regardez et maniez votre enregistreur dvd, décodeur ou satellite dans chaque pièce avec borne d'antenne

- Create an extra TV-channel on the existing antenna network in your home and watch your DVD-recorder, decoder, satellite receiver and so on in every room with an antenna connection.
- You can operate the connected A/V device from the room where you are watching TV.
- Free of interference because of the solid metal housing.
- You can also connect multiple IR receivers (for operating from multiple rooms).

- Kreieren Sie einen zusätzlichen Fernsehkanal auf dem bestehenden Antennenennetz in Ihrer Wohnung und schauen Sie in jedem Zimmer mit Antennenanschluss DVD, Decoder oder Satellit usw.
- Sie können das angeschlossene A/V-Gerät von dem Raum aus bedienen, in dem Sie fernsehen.
- Störungsfrei aufgrund des soliden Metallgehäuses.
- Sie können auch mehrere IR Empfänger anschließen (für Bedienung in weiteren Zimmern).

- Créez une chaîne de télévision additionnelle sur le réseau d'antenne existant dans votre maison et regardez dans n'importe quelle pièce avec raccordement d'antenne votre enregistreur DVD, décodeur ou antenne parabolique, etc.
- Vous permet de commander l'appareil A/V branché depuis l'endroit où vous regardez la télévision.
- Sans perturbation grâce au boîtier en métal solide.
- Vous pouvez également raccorder plusieurs récepteurs IR (permettant de manier à partir de plusieurs endroits).

How does the MegaView70™ work?

It's really simple! Connect the A/V device you want to use (e.g. a DVD player) to the MegaView70, which creates an additional TV channel and places it on the existing antenna network in your home. Furthermore, you can continue to operate the A/V device that is set up in a different room with your own remote control.

Wie funktioniert der MegaView70™?

Ganz einfach. Sie schließen das gewünschte A/V-Gerät (z.B. einen DVD-Spieler) an den MegaView70 an. Der MegaView70 richtet einen zusätzlichen Fernsehkanal ein, den er anschließend in das bestehende Antennenennetzwerk in Ihrer Wohnung einspeist. Außerdem können Sie mit Ihrer eigenen Fernbedienung weiterhin das A/V-Gerät bedienen, das an einer anderen Stelle steht.

Comment fonctionne le MegaView70™ ?

Très simplement. Vous branchez l'appareil A/V désiré (par ex. un lecteur DVD) sur le MegaView70. Celui-ci crée un canal de télévision supplémentaire et installe ensuite ce canal sur le réseau d'antenne de votre maison. De plus, vous pouvez continuer à commander avec votre propre télécommande l'appareil A/V installé à un autre endroit.

ES Mirar y manejar su grabador DVD, su descifrador o su satélite en cada habitación que dispone de una conexión de antena

IT Guardare e comandare il vostro registratore DVD, decodificatore o ricevitore satellitare in ogni stanza dotata di connessione antenna

NL Kijk en bedien uw Dvd-recorder, decoder of satelliet in iedere kamer met antenneaansluiting

- Cree un canal de televisión adicional en la red de antena de su casa y vea las imágenes de su grabador DVD, su descifrador o de su receptor de satélite etc. en cada habitación que disponga de una conexión de antena.
- Puede manejar el aparato A/V conectado desde la habitación en la que está viendo la televisión.
- Sin interferencias gracias al gabinete de metal.
- Posibilidad de conectar varios receptores IR (para el manejo desde varias habitaciones).

- Aggiungere un canale TV extra alla rete antenna esistente nella vostra casa e guardare il vostro registratore DVD, decodificatore, ricevitore satellitare, ecc. in ogni stanza dotata di connessione antenna.
- Potete controllare l'apparecchiatura A/V dalla stanza in cui state guardando la TV.
- Funzionamento senza disturbi grazie al solido alloggiamento metallico.
- È anche possibile collegare più ricevitori IR (per il comando da vari luoghi).

- Creëer een extra TV-kanaal op het bestaande antennennetwerk in uw woning en kijken in elke kamer met antenneaansluiting naar uw dvd-recorder, decoder, satellietontvanger enz.
- U kunt het aangesloten A/V apparaat bedienen vanuit de ruimte waar u TV kijkt.
- Storingsvrij door solide metalen behuizing.
- U kunt ook meerdere IR ontvangers aansluiten (voor bediening vanuit meerdere ruimtes).

¿Cómo funciona el MegaView70™?

Sencillísimo. Hay que conectar el aparato A/V en cuestión (por ejemplo un lector de DVD) con el MegaView70. Este crea un canal de TV adicional, adaptándose a la red de antena ya existente en su casa. Además puede manejar el aparato A/V con su propio mando a distancia, aunque se encuentre colocado en otra habitación.

Come funziona MegaView70™?

Molto semplicemente. Basta collegare l'apparecchiatura A/V (ad es. il lettore DVD) a MegaView70. MegaView70 crea un canale TV aggiuntivo e lo diffonde nella rete formata dai cavi dell'antenna dell'abitazione. Inoltre si può continuare a controllare l'apparecchiatura A/V collocata altrove utilizzando il suo telecomando.

Hoe werkt de MegaView70™?

Heel eenvoudig. U sluit het gewenste A/V apparaat (bv. een dvd-speler) op de MegaView70 aan. Deze creëert een extra TV-kanaal dat hij vervolgens op het bestaande antennennetwerk in uw woning plaatst. Bovendien kunt u het A/V apparaat dat elders is opgesteld met uw eigen afstandsbediening blijven bedienen.



Connections



Technical data

Stereo RF Modulator

Power:	230VAC/50Hz, DC 12V/400mA
Standard:	PAL B/G/I
Modulation frequency range:	VHF2: 170 ~ 230MHz (Channel 5-12) UHF: 470 ~ 860MHz (Video, Audio L+R Channel 21-69)
Input:	SCART
Selectable output level:	80 ~ 95 dB μ V +/- 3dB in 75 Ohm
Coupling loss:	<1.5dB at 860Mhz
Carrier wave Audio:	4.5 - 6.5MHz
Modulation method:	Double sideband modulation
Dimensions:	96 x 82 x 34mm

IR Receiver

Power:	230VAC/50Hz, DC 12V/400mA
Centre frequency:	10.7MHz
Infrared:	\leq 40KHz
Coupling loss:	< 1.5dB max
Dimensions:	53 x 49 x 18mm

Set includes



Also available



Connect236™
To connect up to 6 A/V devices to your MegaView. Art. Nr.:09778



EasyControl4™ / EasyControl6™
To operate your TV and A/V devices with one remote control
Art.nr. 09660 / Art.nr. 09661



Extra IR Receiver 38kHz
To operate the A/V device connected from different rooms.
Art.nr. 09814



Extra IR Receiver 56kHz
To operate an A/V device that works on 50-60 KHz frequency.
Art.nr. 09813

Order information

MegaView70™ E	Art.nr. 09810
MegaView70™ U	Art.nr. 09835
Giftbox Size (LxWxH)	207x113x160mm